

**FIVB**FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE VOLLEYBALLSPORT  
COURTmolten  
for the real gameGo beyond  
your limits!

**NORCECA**  
Volleyball Confederation

# Newsletter

## Arenas de Chula Vista albergan evento de NORCECA

CHULA VISTA, EE.UU., 27 de septiembre de 2012 - El Circuito NORCECA de Voleibol de Playa 2012, visitará Chula Vista, California para la octava parada de la gira continental, un evento en ambos sexos que tendrá lugar del 28 al 30 septiembre.

Por segunda vez en tres años el Centro de Entrenamiento Olímpico de los EE.UU. en Chula Vista, California está organizando un evento del Circuito NORCECA con el otro en 2010.

Los torneos anteriores de este año tuvieron lugar en las Islas Caimán, Guatemala, República Dominicana, México (2), Cuba y Puerto Rico.

Canadá, Costa Rica, República Dominicana, Guatemala, México, Trinidad y Tobago, Santa Lucía y los anfitriones Estados Unidos se han inscrito equipos en ambos sexos. El Salvador, Islas Virgenes de los EE.UU. y las Islas Turcas y Caicos competirán solo en la rama masculina.

El de Roberto de Puerto Rico "Rafu" Rodríguez y Haddock Erick es uno de varios multi-ganadores del 2012 que participan aquí. Rodríguez se combina con Haddock para ganar los eventos de las Islas Caimán y Puerto Rico, pero él también ganó en Guatemala y República Dominicana al asociarse con Pablo Guzmán y Orlando Irizarry, respectivamente.

En la rama femenina, Yarleen Santiago y Yamileska Yantín, de Puerto Rico, triunfaron en la República Dominicana y Puerto Rico. Por su parte, Bibi Candelas, de México, quien conquistó los títulos en las Islas Caimán y en casa en Toluca combinándose con Mayra García, jugará aquí con Martha Revuelta.

Hace dos años en Chula Vista, Santiago emparejó con Dariam Acevedo para tomar el título mujeres después de una batalla de tres sets (21-19, 18-21, 15-13) sobre Tealle Hunkus y Heather Lowe, de EEUU, mientras que el dúo mexicano de Virgen y Miramontes venció a los puertorriqueños Irizarry y Rodríguez y 21-13, 24-22 para llevarse el oro.

La competencia comenzará a las 9 de la mañana del viernes (28 de septiembre) con los juegos de grupo. Los últimos partidos de la jornada están programados para comenzar a las 4 pm

El juego de grupos continuará el sábado (29 de septiembre), con los partidos comenzando a las 9 am. Los encuentros de playoff comenzará a la 1 pm con los partidos finales programadas para comenzar a las 4 pm

Las semifinales y finales están programadas para el domingo (29 de septiembre). Las semifinales de mujeres se jugarán a las 9 am y a las 10

am la de los hombres. El juego por la medalla de bronce de mujeres será a las 11:30 y el de hombres se iniciará a las 12:30. El partido por la medalla de oro de damas iniciará a las 1:30 de la tarde y el de los hombres a las 2:30 pm.

Equipos de Hombres: Chaim Schalk/Benjamin Saxton (CAN-A), Cameron Wheelan/Michael Plantinga (CAN-B), Marcelo Araya/Jonathan Guevara (CRC), Yewddys Perez/German Recio (DOM), Jeovanny Medrano/David Vargas (ESA), Andy Leonardo/Erick Garrido (GUA), Lombardo Ontiveros/Juan Virgen/ (MEX), Marc Lomeli/Anthony Phippen (ISV), Julian Bissette/Joseph Clercent (LCA), Kevin Rivers/Christian Francois (TRI), Arnold Delancy /John Cuero (TCI), Alex Jones/Kyle Stevenson (USA-A), Jeff Carlson/Antonio Ciarelli (USA-B), Will Montgomery/Tri Bourne (USA-C), Adam Cabbage/Parker Kalmbach (USA-D), Jesse Rambis/Avery Drost (USA-E).

Equipos de Mujeres: Jamie Broder/Kristina Valjas (CAN), Ivette Alas/Marianela Alfaro (CRC), Diana Peguero/Nairobi Agramonte (DOM), Maria Jose Orellana/Maria Andrea Orellana (GUA), Gifta Francois/Dana Hamilton (LCA), Martha Revuelta/ Bibi Candelas (MEX), Yarleen Santiago/Yamileska Yantin (PUR), Elki Phillip/Ayana Dyette (TRI), Emily Day/Heather Hughes (USA-A), Michelle Moriarty/Kaitlin Sather (USA-B), Ross Summer/Beck Morgan (USA-C), Sara Hughes/Kirby Burnham (USA-D), Stevi Robinson/Eve Ettinger (USA-E).

### Resultados de la paradas previas:

Lugar	Mujeres	Hombre
Cayman Islands	Candelas/García (MEX)	Rodríguez/Haddock (PUR)
Guatemala	Kropp/Pavlik (USA)	Rodríguez/Guzmán (PUR)
Boca Chica, Dom. Rep.	Santiago/Yantin (PUR)	Rodríguez/Irizarry (PUR)
Chiapas, México	N.Sinal/Canet (CUB)	Piña/González (CUB)
Toluca, México	Candelas/García (MEX)	Virgen/Ontiveros (MEX)
Varadero, Cuba	Ballard/O.Sinal (CUB)	Piña/González (CUB)
Mayagüez, P. Rico	Santiago/Yantín (PUR)	Rodríguez/Haddock (PUR)

